



Crna Gora
ZU Specijalna bolnica za psihijatriju "Dobrota" Kotor
Jadranska 118, Dobrota – 85 330 Kotor, Crna Gora
Kontakt telefon: 032/330-920 i 032/330-921
Fax: 032/330-922 i 032/330-923
E-mail: psihijatrija.kotor@t-com.me
Web-site: www.psihijatrijakotor.com

Broj: 01-037/24-426/4

U Kotoru, 15.11.2024.godine

Agencija za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama
Bulevar Revolucije br. 11
81000 Podgorica

n/r predsjedniku Savjeta, mr Željku Rutoviću

Veza broj: 07-42-11582-1/24 od 25.10.2024.godine

Predmet: Dostava Rješenja

Poštovani,

U prilogu ovoga akta dostavljamo vam Rješenje o slobodnom pristupu informacija UP broj: 01-037/24-426/2 od 15.11.2024. godine i Dostavu informacija UP broj: 01-037/24-426/3 od 15.11.2024. godine, u vezi žalbe fondacije Bjelopavlički učitelji 1916.

S poštovanjem,

DIREKTOR BOLNICE
dr Aleksandar Mačić spec.psihijatrije



- Dostaviti:
- Naslovu,
 - U spise predmeta,
 - a/a

Потврда о пријему електронске поште Re: Rjesenje o SPI i dostava informacija



November 15, 2024 9:56 AM

From: «Фондација Бјелопавлићки учитељи 1916.» <fondacijabu1916@gmail.com>

To: pravna@psihijatrijakotor.com

Поштовани,

Ваша електронска пошта је стигла на нашу електронску адресу.

Фондација „Бјелопавлићки учитељи 1916.“ Даниловград

Rjesenje o SPI i dostava informacija

November 15, 2024 9:56 AM

From: «Specijalna bolnica za psihijatriju» <pravna@psihijatrijakotor.com>**To:** fondacijabu1916@gmail.com**Cc:** «Menadzment» <psihijatrija.kotor@t-com.me>, azlp@t-com.me*U Kotoru, 15.11.2024.godine***FONDACIJA "BJELOPAVLIČKI UČITELJI 1916." DANILOVGRAD*****Predmet: Dostava Rješenja o slobodnom pristupu informacijama i dostava informacija po rješenju***

Poštovani,

u prilogu ovog e-maila dostavljamo vam skenirano:

- Rješenje UP br. 01-037/24-426/2 od 15.11.2024.godine i
- Akt-dostava informacija UP br. 01-037/24-426/3 od 15.11.2024.godine.

Najljubaznije vas molim da potvrdite prijem ovog e-maila.

--

S poštovanjem,

mr Filip Mihailović

službenik za upravljanje ljudskim resursima i administrativnim poslovima

ZU Specijalna bolnica za psihijatriju "Dobrota" Kotor

Služba za pravne i kadrovske poslove

Adresa: Jadranska 118, Dobrota, 85330 Kotor

Kontakt: 068/805-493 i 067/287-388

E-mail: pravna@psihijatrijakotor.comWeb-site: www.psihijatrijakotor.com

-
- RJESENJE SPI i dostava informacija.pdf



Црна Гора

ЗУ Специјална болница за психијатрију “Доброта” Котор

Јадранска 118, Доброта – 85 330 Котор, Црна Гора

Контакт телефон: 032/330-920 и 032/330-921

Факс: 032/330-922 и 032/330-923

И-мејл: psihijatrija.kotor@t-com.me

Веб-сајт: www.psihijatrijakotor.com

У Котору, 15.11.2024.године

УП бр. 01-037/24-426/2

Директор ЗУ Специјална болница за психијатрију “Доброта” Котор на основу члана 30 став 1 и 2 Закона о слободном приступу информацијама (“Службени лист Црне Горе” бр. 044/12 и 030/17) и члана 11 Статута ЗУ Специјална болница за психијатрију “Доброта” Котор, поступајући по захтјеву за слободан приступ информацији УП бр. 01-037/24-426 од 08.11.2024.године, Фондације “Бјелопавлићки учитељи 1916.” из Даниловграда, доноси

РЈЕШЕЊЕ

1. Усваја се захтјев за слободан приступ информацији УП бр. 01-037/24-426 од 08.11.2024.године подносиоца Фондације “Бјелопавлићки учитељи 1916.” из Даниловграда, који се односи на приступ информацијама: “1. Да ли је натпис (фирма) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном? 2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом? 3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију? 4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија? 5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом? 6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упуства, јавно окачени расписи и акти иписани и ћириличним писмом? 7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму? 8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама кој долазе у ваш орган/установу? 9. Да ли се електронска преписка води на ћириличном писму? 10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли се сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равномјерно на ова Уставом прописана писма? 11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјал и остала издања вашег органа/установе штампају равномјерно на оба писма? 12. Да ли се протоколи, дјеловодници, уписници и остала евиденција оди равномјерно и на ћириличном писму? 13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму? Уколико неки од наведених критеријума установе равноправности писама није примијењен, захтијевамо да нам доставите информацију и разлозима и о мјерама које су преузете да се ове незаконитости отклоне. “

2. Тражене информације из тачке 1 овог Рјешења доставиће се подносиоцу захтјева електронским путем на е-мејл адресу: fondacijabu1961@gmail.com.
3. Трошкова поступка није било.
4. Жалба против овог рјешење не одлаже његово извршење.

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ:

Фондација "Бјелопавлићки учитељи 1961." из Даниловграда, коју заступа директор фондације Манојле Крсмановић, посредством Агенције за заштиту личних података и слободан приступ информацијама, поднијела је овој Болници, захтјев за слободан приступ информацији УП бр.

~~01-037/24-426 од 08.11.2024. године за доставу следећих информација: "1. Да ли је натпис~~
(фирма) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном? 2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом? 3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију? 4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија? 5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом? 6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упуства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом? 7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму? 8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама кој долазе у ваш орган/установу? 9. Да ли се електронска преписка води на ћириличном писму? 10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли се сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равномерно на ова Уставом прописана писма? 11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјал и остала издања вашег органа/установе штампају равномерно на оба писма? 12. Да ли се протоколи, дјеловодници, уписници и остала евиденција оди равномерно и на ћириличном писму? 13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму? Уколико неки од наведених критеријума установе равноправности писама није примјењен, захтијевамо да нам доставите информацију и разлоге и о мјерама које су преузете да се ове незаконитости отклоне."

Поступајући по предметном захтјеву, утврђено је да тражене информације посједује Болница чиме су се стекли услови за примјену члана 13 Закона о слободном приступу информацијама, да се подносиоцу омогући приступ информацијама тј. достава тражених података из захтјева. Сходно члану 21 став 1 тачка 3 Закона о слободном приступу информацијама, приступ наведеној информацији оствариће се доставом информација, подносиоцу захтјева путем електронске поште на е-mail адресу подносиоца: fondacijabu1961@gmail.com.
У поступку по захтјеву није било стварних трошкова.



Црна Гора

ЗУ Специјална болница за психијатрију “Доброта” Котор

Јадранска 118, Доброта – 85 330 Котор, Црна Гора

Контакт телефон: 032/330-920 и 032/330-921

Факс: 032/330-922 и 032/330-923

И-мејл: psihijatrija.kotor@t-com.me

Веб-сајт: www.psihijatrijakotor.com

Жалба против овог рјешење не одлаже његово извршење, сходно члану 36 Закона о слободном приступу информацијама.

Имајући у виду изложено, на основу члана 30 Закона о слободном приступу информацијама, одлучено је као у диспозитиву овог рјешења.

УПУТСТВО О ПРАВНОЈ ЗАШТИТИ: Против овог Рјешења може се изјавити жалба Агенцији за заштиту податка личности и слободан приступу информацијама у року од 15 дана од дана пријема овог Рјешења, непосредно или преко овог органа.

ДИРЕКТОР БОЛНИЦЕ
Др Александар Мачић - спец.психијатрије



Доставити:

- Подносиоцу захтјева на и-мејл адресу: fondacijabu1961@gmail.com,
- У списе предмета,
- а/а



Црна Гора

ЗУ Специјална болница за психијатрију “Доброта” Котор

Јадранска 118, Доброта – 85 330 Котор, Црна Гора

Контакт телефон: 032/330-920 и 032/330-921

Факс: 032/330-922 и 032/330-923

И-мејл: psihijatrija.kotor@t-com.me

Веб-сајт: www.psihijatrijakotor.com

УП Број: 01-037/24-426/3

У Котору, 15.11.2024.године

Фондација „Бјелопавлићки учитељи 1916.“ Даниловград

Божова главица б.б., 81410 Даниловград

fondacijabu1916@gmail.com

Предмет: Достава информација

Поштовани,

Будући да вам је Рјешењем УП бр. 01-037/24-426/2 од 15.11.2024.године одобрен приступ информацијама, у наставку вам достављамо одговоре на ваша питања.

1. Да ли је натпис (фирма) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном? Одговор: Неодређено питање.

2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом? Одговор: Не.

3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију? Одговор: Не.

4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија? Одговор: Не.

5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом? Одговор: Не.

6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упуства, јавно окачени расписи и акти иписани и ћириличним писмом? Одговор: Подједнако су заступљени.

7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму? Одговор: Да.

8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама кој долазе у ваш орган/установу? Одговор: Да.

9. Да ли се електронска преписка води на ћириличном писму? Одговор: Подједнако су заступљена оба писма.

10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли се сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равномјерно на ова Уставом прописана писма? Одговор: Углавном, да.

11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјал и остала издања вашег органа/установе штампају равномјерно на оба писма? Одговор: Наша болница нема рекламни материјал, ни брошуре, ни публикације у штампаном формату.

12. Да ли се протоколи, дјеловодници, уписници и остала евиденција оди равномјерно и на ћириличном писму? Одговор: Наши запослени службеници употребљавају оба писма подједнако приликом уписа предмета у горе поменуте књиге.

13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму? Одговор: Подједнако су заступљена оба писма.

Уколико неки од наведених критеријума установе равноправности писама није примијењен, захтијевамо да нам доставите информацију и разлоге и о мјерама које су преузете да се ове незаконитости отклоне. Коментар: У наредном временском периоду, ова болница ће предузети активности на изради: натписа – табле на ћириличном писму, изради печата болнице на ћириличном писму и иновирању ћириличног писма на званичном веб сајту болнице.

С поштовањем,

ДИРЕКТОР БОЛНИЦЕ
др Александар Мачић спец. психијатрије



Доставити:

- • Наслову,
- У списе предмета,
- а/а

Primljeno:	08.11.2024.			
Org. jed.	Jed. s. znak	Redni broj	Prilog	Vrijednost
01	037/24	426		



Фондација „Бјелопавлићки учитељи 1916.“ Даниловград

Адреса: Божова главица бб, 81410 Даниловград
Адреса електронске поште: fondacijabu1916@gmail.com
Број телефона: +38267176314, +38269901971

Бр. 1/24

НА РУКЕ СТАРЈЕШИНИ ДРЖАВНОГ ОРГАНА/ЈАВНЕ УСТАНОВЕ

У складу са обавезујућим правним ставовима израженим у више мишљења Заштитника људских права и слобода Црне Горе (бр. 01-83/17, 01-717/2017-р, 63/18/2 и други), те израженом ставу судске праксе (пресуда Вишег суда у Подгорици Гж бр. 2449/19, Гж бр. 7077/19 и друге) у погледу РАВНОМЈЕРНЕ употребе оба писма чија је равноправна употреба прописана чл. 13 ст. 1 Устава Црне Горе; а у циљу евентуалног покретања поступака код Управе за инспекцијски надзор за кршење права на употребу језика и писма које је загарантовано Уставом и релевантним међународним прописима чији је Црна Гора потписник, овим путем, у складу са Законом о слободном приступу информацијама, тражимо достављање следећих информација у посједу вашег органа/установе:

1. Да ли је натпис (фирма) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном?
2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом?
3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију?
4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија?
5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом?
6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упућства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом?

7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму?
8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу?
9. Да ли се електронска преписка води и на ћириличном писму?
10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равномјерно на оба Уставом прописана писма?
11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјали и остала издања вашег органа/установе штампају равномјерно на оба писма?
12. Да ли се протоколи, дјеловодници, упсиници и остала евиденција оди равномјерно и на ћириличном писму?
13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму?

Уколико неки од наведених критеријума уставне равноправности писма није примијењен, захтијевамо да нам доставите информацију о разлозима и о мјерама које су предузете да се ове незаконитости отклоне.

Захтијевамо да нам горе наведене информације доставите у законом прописаном року, како бисмо били у могућности, у случају евентуалних незаконитости у раду вашег органа/установе, да покренемо одговарајући поступак пред надлежним органом због кршења права на употребу језика и писма.

Такође, захтијевамо да тражене информације буду достављене фондацији на адресу електронске поште: fondacijabu1916@gmail.com

У ДАНИЛОВГРАДУ
Дана 19. јула 2024 године



ДИРЕКТОР ФОНДАЦИЈЕ
Манојле Крсмановић
Манојле Крсмановић